

Adásvételi szerződés a „Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata a TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat keretében a pályázatának megvalósításához szükséges műszaki-szakmai eszközök beszerzése tárgyban

## ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS

amely létrejött Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Szervezeti és Működési Szabályzatról szóló 29/2019. (XII.23.) önkormányzati rendelet 1. melléklet Gazdasági és Városfejlesztési Bizottság alcím 16. pont a) alpontja alapján egyrészről:

### SZEKSZÁRD MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Címe: 7100 Szekszárd, Béla király tér 8.  
Bankszámlaszám: 10046003-00337074-00000172  
(Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen, TOP forrás)  
10046003-00337074-00000275 (Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása, TOP forrás)  
Adóigazgatási szám: 15733562-2-17  
Képviseli: Gyurkovics János alpolgármester  
mint vevő (a továbbiakban: **Vevő**),

másrészről a

### Balázs-Diák Kft.

Székhelye: 1138 Budapest, Szekszárdi utca 12/A.  
Cégjegyzékszám: 01-09-735636  
Adószám: 13446976-2-41  
Bankszámlaszám: 12010628-00125983-00100007  
Képviseli: Balázs János ügyvezető  
mint eladó (a továbbiakban: **Eladó**)

(a továbbiakban Vevő és Eladó együttesen: Felek) között alulírott helyen és időben az alábbi feltételek szerint:

## PREAMBULUM

- A. Felek rögzít, hogy Vevő Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata közgyűlésének 29/2019. (XII.23) számú Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló önkormányzati rendelete 1. melléklete Gazdasági és Városfejlesztési Bizottság alcím 16. pont a) alpontja a **TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat** keretében a pályázatának megvalósításához szükséges **műszaki-szakmai eszközök beszerzése tárgyban** árajánlatkérési eljárás



Adásvételi szerződés a „Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata a TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat keretében a pályázatának megvalósításához szükséges műszaki-szakmai eszközök beszerzése tárgyban

lefolytatásáról döntött (Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Gazdasági és Városfejlesztési Bizottsága 355/2023.(XI.28.) számú határozatával – **1. melléklet**).

- B. Vevő a Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata polgármesterének és jegyzőjének a beszerzések lebonyolításának szabályzatáról szóló 9/2018. (V.II.8.) együttes utasításának (a továbbiakban: Szabályzat) 5. § (2) bekezdés b) pontja értelmében árajánlatkérési eljárást folytatott le. Vevő az árajánlatkérési eljárás határidejét az alábbiak szerint határozta meg: **2023.11.22. 15 óra**. Vevő árajánlatkérési felhívása és annak melléklete jelen szerződés **2. számú mellékletét** képezi.
- C. Eladó a benyújtott ajánlatával, mint a gazdaságilag legelőnyösebb ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő, az eljárás nyertese lett, amelyre tekintettel a Felek a jelen szerződést (a továbbiakban: Szerződés) az abban foglalt feltételek szerint megkötik.
- D. Felek megállapítják, hogy a Szerződésben szabályozzák együttműködésüket, és a Felek jogait és kötelezettségeit érintő minden olyan kérdést, melyek a Felek szerződéses jogviszonyára alkalmazandó. Felek kapcsolatuk fő alapelveként deklarálják, hogy mindenkor a piaci tisztesség és a kölcsönös együttműködés fokozott követelményei szerint kívánnak eljárni.
- E. Eladó kijelenti, hogy vele szemben felszámolási vagy végrehajtási eljárás nincs folyamatban, illetve ilyen eljárások bekövetkezésének veszélye nem áll fenn. Eladó vállalja, hogy a másik Felet haladéktalanul értesíti, amennyiben olyan körülmény merülne fel, amely jelen pontban foglalt valamely eljárás kezdeményezését eredményezheti.
- F. Mindkét fél kijelenti, hogy sem jóhiszeműen, sem rosszhiszeműen, sem a múltban nem hallgatott el, sem a Szerződés időtartama alatt nem fog elhallgatni semmiféle a Szerződés teljesítése tekintetében bármilyen szempontból releváns információt, ami kihatással lehet a jelen megállapodásban foglaltakra.
- G. Az árajánlatkérési eljáráshoz kapcsolódó valamennyi írásbeli dokumentáció, illetve az Eladó nyertes ajánlata (**3. melléklet**) a Szerződéssel együtt értelmezendő annak ellenére, hogy a dokumentumok fizikailag nem kerültek csatolásra annak törzsszövegéhez.
- H. Felek rögzítik, hogy amennyiben a Szerződésben és az árajánlatkérési felhívásban foglaltak között ellentmondás áll fenn, úgy a Felek az árajánlatkérési felhívásban rögzítetteket tekintik irányadónak azzal, hogy amennyiben a jelen pontban hivatkozott dokumentumok és valamely vonatkozó jogszabály

Adásvételi szerződés a „Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata a TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat keretében a pályázatának megvalósításához szükséges műszaki-szakmai eszközök beszerzése tárgyban

rendelkezései között áll fenn ellentmondás, úgy a Felek a vonatkozó jogszabályban foglaltak szerint kötelesek eljárni.

## 1. SZERZŐDÉS TÁRGYA

- 1.1. Vevő részére a beszerzési eljárás árajánlatkérési felhívásának (továbbiakban: árajánlatkérési felhívás), mellékletében (2. melléklet), valamint az Eladó ajánlatában meghatározott feltételeknek megfelelő műszaki-szakmai eszközök (a továbbiakban: Termékek) fajta és mennyiség szerinti határidős adásvétele a Szerződésben meghatározott feltételek szerint, a Szerződésben meghatározott vételár ellenében.
- 1.2. Felek rögzítik, hogy a Szerződés értelmében az Eladó a Szerződés 1.1. pontjában és a Szerződés 2. számú mellékletében részletesen meghatározott Termékek **Vevő részére történő birtokbaadására és tulajdonjogának átruházására, a Vevő pedig a Termékek átvételére és a vételár megfizetésére köteles.** Vevő rögzíti, hogy a Termékeknek a pályázatban foglaltak alapján meg kell felelni a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, szabványoknak.
- 1.3. Felek az egyértelműség céljából rögzítik, hogy a Vevő a Szerződés hatálybalépését követően külön megrendelést nem küld az Eladó részére, Eladónak a Szerződés hatálybalépésével teljesítési kötelezettsége keletkezik a Szerződés tárgyát képező Termékek átadásának tekintetében.

## 2. TELJESÍTÉSSEL KAPCSOLATOS RENDELKEZÉSEK, ÁTADÁS-ÁTVÉTEL

### A teljesítés helye és határideje

- 2.1. **Teljesítés helye:** 7100 Szekszárd, Óvoda utca 5.
- 2.2. **Teljesítés határideje:** 2023.12.20.
- 2.3. A Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:35. § (1) bekezdésében foglaltak alapján a Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó a Szerződés 2.2. pontjában meghatározott teljesítési határidőn belül bármikor jogosult teljesíteni, azonban a teljesítés pontos idejéről köteles a Vevő kapcsolattartójával előzetes egyeztetést folytatni. Az értesítés, illetve egyeztetés elmaradásából eredő károkért az Eladó felelős.

Adásvételi szerződés a „Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata a TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat keretében a pályázatának megvalósításához szükséges műszaki-szakmai eszközök beszerzése tárgyban

- 2.4. Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó részéről nem feltétele a szerződésszerű teljesítésnek, hogy a Termékek egyazon időpontban kerüljenek átadásra a Vevő részére, azonban minden Termék átadásának meg kell valósulnia a Szerződés 2.2. pontjában meghatározott teljesítési határidőn belül.

A Termékek átadás-átvétele

- 2.5. Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó a Termékek átadását a Felek kapcsolattartóinak eltérő megállapodása hiányában munkanapokon hétfőtől csütörtökig 09.00 óra és 15.00 óra között, pénteki napokon 09.00 óra és 12.00 óra között végezheti, ettől eltérő időpontban csak a Vevő előzetes jóváhagyása mellett van lehetőség a teljesítésre.
- 2.6. Felek megállapodnak abban, hogy a Termékek átadás-átvétele során elvégzik az átadásra kerülő Termékek mennyiségi ellenőrzését, illetve szemrevételezési eljárást folytatnak le. Látható sérülés vagy hiány esetén (a továbbiakban: hiba) a Felek a hibát jegyzőkönyvben rögzítik. Ebben az esetben az Eladó köteles a hibás Terméket a jegyzőkönyvben meghatározott időn belül kicserélni vagy a hiányt pótolni. Az átadás-átvételi eljárás során, a termékeket átveszi az intézmény vezetője, Hollendusné Bíró Anett a szerződés 4. mellékletét képező jegyzőkönyvben foglaltak szerint.
- 2.7. Felek megállapodnak abban, hogy a szerződésszerű teljesítés keretében az Eladó köteles a Termékeket a pontos felhasználási helyen elhelyezni, amennyiben az elhelyezés során az Eladó a felhasználási környezetben kárt okoz, köteles azt a Vevő részére a Ptk. vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően megtéríteni.
- 2.8. Eladó tudomásul veszi, hogy a szerződésszerű teljesítés feltétele, hogy a Termékek a rendeltetésszerű használatra alkalmasak legyenek.
- 2.9. Felek rögzítik; hogy a Vevő közvetlenül a felhasználáskor kerül abba a helyzetbe, hogy a Termékek minőségi ellenőrzését elvégezze, ezért a minőséggel összefüggő szavatossági jogait a Vevő ezen időponttól kezdődően gyakorolhatja.
- 2.10. Felek megállapodnak abban, hogy a Termékek átadásával egyidejűleg az Eladó köteles a Termékek minőségét és műszaki megfelelését tanúsító – amennyiben rendelkezésre áll magyar nyelvű, ennek hiányában angol nyelvű – okmányokat és tanúsítványokat, továbbá a működéshez, üzemeltetéshez, használatához szükséges dokumentációkat átadni a Vevő részére.
- 2.11. A Termékekkel kapcsolatos kárveszély a teljesítéssel, a teljesítés helyén, az átadás-átvétel lezárásával egyidejűleg száll át a Vevőre a hiánnyal és a hibás teljesítéssel nem érintett Termékek vonatkozásában.



Adásvételi szerződés a „Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata a TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat keretében a pályázatának megvalósításához szükséges műszaki-szakmai eszközök beszerzése tárgyban

### 3. VÉTELÁR

#### 3.1. Felek megállapodnak abban, hogy a Termékek vételára:

TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása:

|                | nettó vételár (HUF)                                 | 27% ÁFA (HUF)                               | bruttó vételár (HUF)                                 |
|----------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| összeg számmal | 1.827.930 Ft                                        | 493.541 Ft                                  | 2.321.471 Ft                                         |
| összeg betűvel | egymillió-nyolcszáz-huszonhétezer-kilencszázharminc | négyszázkilencvenháromezer-ötszáznegyvenegy | kettőmillió-háromszázhuszonegyezer-négyszázhetvenegy |

TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen:

|                | nettó vételár (HUF)                      | 27% ÁFA (HUF)                          | bruttó vételár (HUF)                                      |
|----------------|------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| összeg számmal | 1.089.120 Ft                             | 294.062 Ft                             | 1.383.182 Ft                                              |
| összeg betűvel | egymillió-nyolcvankilencezer-egyszázhusz | kettőszázkilencvennégyezer-hatvankettő | egymillió-háromszáznyolcvanháromezer-egyszáznyolcvankettő |

- 3.2. Felek rögzítik, hogy a Szerződés 3.1. pontjában rögzített vételár az árajánlatkérési eljárás során értékelésre kerülő egyösszegű ajánlati ár, az egyes Termékek vételárát a Szerződés 3. számú melléklete rögzíti.
- 3.3. Felek rögzítik, hogy a kifizetendő ellenérték a ténylegesen átadott Termékek egységárának és darabszámának szorzata alapján kerül megállapításra.
- 3.4. Felek rögzítik, hogy a vételár garantált és fix díj, amely tartalmazza az Eladónak a Szerződés teljesítése körében elmerült valamennyi kiadását és költségét, ezért az Eladó a Vevővel szemben további díjazásra semmiféle jogcímen nem tarthat igényt.
- 3.5. Felek rögzítik, hogy a Vevő a Termékek ellenértékének fedezetével a Szerződés hatálybalépésekor rendelkezik.

Adásvételi szerződés a „Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata a TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat keretében a pályázatának megvalósításához szükséges műszaki-szakmai eszközök beszerzése tárgyban

#### 4. VÉTELÁR FIZETÉSE, SZÁMLÁZÁSA

- 4.1. Felek megállapodnak abban, hogy a Vevő a Szerződés 3.1. pontjában meghatározott vételárat a Szerződés teljesítését követően utólag, az Eladó által a Szerződés szerint kiállított számla ellenében, banki átutalással egyenlíti ki.
- 4.2. Felek rögzítik, hogy a Szerződés keretében előleg igénylésére nincs lehetőség.
- 4.3. Felek megállapodnak abban, hogy Vevő részéről erre kijelölt személy a teljesítést követő 5 naptári napon belül teljesítésigazolást állít ki az Eladó részére a megvalósult teljesítésről. Az Eladó a teljesítésigazolás birtokában, annak megfelelően jogosult számla kiállítására.
- 4.4. Az Eladó a számlát az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 169. §-ában, továbbá a számvitelről szóló 2000. évi C. tv. 167. §-ának (1) és (3) bekezdésében, illetve a számla és a nyugta adóigazgatási azonosításáról, valamint az elektronikus formában megőrzött számlák adóhatósági ellenőrzéséről szóló 23/2014 (IV.30.) NGM rendeletben meghatározott tartalmi és formai követelményeknek megfelelően köteles kiállítani azzal, hogy az Eladó a számlához köteles csatolni a teljesítésigazolás egy példányát. Eladó a projektenként külön számlán köteles feltüntetni a megfelelő projektazonosítót (TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001, valamint TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 azonosítószámú projekt).
- 4.5. A Szerződés 4.4. pontjában meghatározott követelményeknek nem megfelelően kiállított, és a Vevő részére megküldött számlát a Vevő nem fogadja be, azt kiegyenlítés nélkül visszaküldi az Eladó székhelyére és az ebből eredő fizetési késedelemért felelősséget nem vállal.
- 4.6. Az ajánlattétel, az elszámolás és a kifizetés pénzneme: magyar forint (HUF)
- 4.7. Számlázási cím: Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata (7100 Szekszárd, Béla király tér 8.)
- 4.8. A Felek a számla kiegyenlítése során a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben foglaltak szerint járnak el.
- 4.9. Felek rögzítik, hogy a számla kiegyenlítése 30 napon belül, banki átutalással történik. A Ptk. 6:130. § (1) bekezdése alapján a fizetési határidő kezdete a Szerződés és a jogszabályok szerint kiállított számla Vevő általi kézhezvételének napja.

Adásvételi szerződés a „Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata a TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat keretében a pályázatának megvalósításához szükséges műszaki-szakmai eszközök beszerzése tárgyban

- 4.10. Vevő kijelenti, hogy a vételár az „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” című és TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú pályázat, valamint a „Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című és TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 azonosítószámú projekt költségvetésének terhére kerül finanszírozásra.
- 4.11. Felek rögzítik, hogy amennyiben a vételár fedezetéül szolgáló forrás módosul, arról a Vevő köteles írásban tájékoztatni az Eladót, azonban e tény szerződésmódosítási kötelezettséget nem keletkeztet a Felekre nézve.
- 4.12. Felek rögzítik, hogy amennyiben a Vevő a számla kiegyenlítésével késedelembe esik, az Eladó a Ptk. 6:155. §-a szerinti késedelmi kamatra tarthat igényt. Késedelmes fizetés esetén a Felek figyelembe veszik a behajtási költségátalányról szóló 2016. évi IX. törvény rendelkezéseit.

## 5. JÓTÁLLÁS ÉS SZAVATOSSÁG

- 5.1. Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó a Termékekre a sikeres átadás-átvételtől számítottan a 12 hónap teljeskörű jótállást vállal.
- 5.2. Az Eladó a jótállási kötelezettség alól csak abban az esetben mentesül, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett.
- 5.3. A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető, amennyiben az Eladó (jótállásra kötelezett) kötelezettségének a Vevő (jogosult) felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
- 5.4. Eladó vállalja, hogy – a Felek kapcsolattartóinak ellenkező megállapodása hiányában – a jótállási idő alatt bejelentett jótállási igény (hibabejelentés) esetén a hibabejelentéstől számított 24 órán belül megkezdje a hiba kijavítását (értsd: a hiba okának feltárása, hibajavítás; csere) és a hibajavítást késedelemmentesen elvégzi. Eladó vállalja, hogy a hibajavítás várható időigényéről a Vevő kapcsolattartóját értesíti, aki ennek figyelembevételével határozza meg az adott hibajavítás ésszerű határidejét. Amennyiben az Eladó a garanciális kötelezettségének az így meghatározott határidőn belül nem vagy nem megfelelően tesz eleget, a Vevő az Eladó költségére a hibát mással kijavíttathatja, illetve élhet egyéb szavatossági/kártérítési jogaival.
- 5.5. A jótállással kapcsolatos hibabejelentést az Eladó a következő elérhetőségen fogadja:

Adásvételi szerződés a „Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata a TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat keretében a pályázatának megvalósításához szükséges műszaki-szakmai eszközök beszerzése tárgyban

- E-mail: info@taneszkoz.hu
- Fax: -

**5.6. Az Eladó szavatolja, hogy**

- a Termékek újak és hacsak a Szerződés másként nem rendelkezik, tartalmazzák az összes legutóbbi kivitelezési és anyagbeli fejlesztéseket,
- a Termékek mentesek mindenfajta tervezési, anyagbeli, kivitelezési, illetve az Eladó vagy közreműködői tevékenységével vagy mulasztásával bármilyen más módon összefüggő hibáktól,
- a Termékek a rendeltetésszerű használatra alkalmasak,
- a Termékek mindenben a megfelelnek az ajánlattételi felhíváshoz csatolt műszaki Leírásban, az Eladó ajánlatában, valamint a Szerződésben meghatározott feltételeknek.

**5.7. Eladó szavatolja, hogy a Termékeken harmadik személynek nincsen olyan joga, amely a Vevő tulajdonszerzését akadályozza, ellenkező esetben a Vevő köteles az Eladót megfelelő határidő tűzésével felhívni arra, hogy az akadályt hárítsa el vagy adjon megfelelő biztosítékot. A határidő eredménytelen eltelte után a Vevő elállhat a Szerződéstől és kártérítést követelhet.**

**5.8. Eladó szavatolja, hogy a Termékeken harmadik személynek nincsen olyan joga, amely a Vevő tulajdonjoga gyakorlásában korlátozza, vagy a Termékek értékét csökkenti, ellenkező esetben a Vevő megfelelő határidő tűzésével tehermentesítést követelhet. A határidő eredménytelen eltelte után a Vevő a tehermentesítést az Eladó költségére elvégezheti. Amennyiben a tehermentesítés lehetetlen vagy aránytalan költséggel járna, a Vevő a Szerződéstől elállhat, és kártérítést követelhet vagy a teher átvállalása fejében az ellenérték megfelelő csökkentését követelheti. Ezek a jogok a Vevőt akkor is megilletik, ha a tehermentesítésre megszabott határidő eredménytelenül telt el, és a Vevő nem kívánja a Termékek tehermentesítését.**

**5.9. Eladó vállalja, hogy a Szerződésben meghatározott feladatainak a Szerződésben meghatározott határidőkben eleget tesz.**

**6. A TELJESÍTÉSBEN RÉSZT VEVŐ SZEMÉLYEK, ALVÁLLALKOZÓK**

**6.1. Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó a Ptk. 6:129. §-a alapján jogosult közreműködő (a továbbiakban: alvállalkozó) igénybevételére.**



Adásvételi szerződés a „Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata a TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat keretében a pályázatának megvalósításához szükséges műszaki-szakmai eszközök beszerzése tárgyban

- 6.2. Az Eladó felel az alvállalkozók teljesítéséért, szakmai, műszaki színvonalukért. Az Eladó felelősségét a Vevő felé az alvállalkozók igénybevétele nem befolyásolja.
- 6.3. Az Eladó gondoskodik a különböző alvállalkozók irányításáról, utasításáról és a közöttük meglévő együttműködésről.
- 6.4. A Vevő és az alvállalkozók nincsenek jogviszonyban. Az Eladó kötelezettsége az alvállalkozók közvetlen fizetési igényeinek rendezése és a Vevő minden ilyen igénytől való mentesítése.
- 6.5. Jogszerűen igénybe vett alvállalkozó esetén az Eladó az alvállalkozó teljesítéséért úgy felel, mintha a munkát saját maga végezte volna el. Jogszerűtlenül igénybe vett alvállalkozó esetén az Eladó felelős minden olyan kárért, amely alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

## 7. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÖTBÉR

### Szerződésszegés

- 7.1. Felek rögzítik, hogy szerződésszegésnek minősül minden olyan magatartás vagy mulasztás, amelynek során bármelyik Fél jogszabály, illetve a Szerződés alapján őt terhelő bármely kötelezettségének
- 7.2. teljesítését részben vagy egészben elmulasztja, illetve kötelezettségét a Szerződésben foglalt előírásoktól eltérően teljesíti.
- 7.3. Felek a Ptk. 6:142. §-ában foglaltak alapján rögzítik, hogy az Eladó kizárólag akkor mentesül a szerződésszegéssel okozott kár tekintetében a felelősség alól, ha bizonyítja, hogy a szerződésszegést
- 7.4. ellenőrzési körén kívül eső, a szerződéskötés időpontjában előre nem látható körülmény okozta, és nem volt elvárható, hogy a körülményt elkerülje vagy a kárt elhárítsa.
- 7.5. Felek az egyértelműség céljából rögzítik, hogy az Eladó és a gyártó között fennálló jogviszonyból eredő esetleges késedelem vagy mulasztás nem tekinthető az Eladó ellenőrzési körén kívül eső körülménynek.
- 7.6. Felek rögzítik, hogy az Eladó a Ptk. 6:186. § (1) bekezdése alapján kötbér fizetésére kötelezi magát arra az esetre, ha a Szerződést olyan okból, amelyért felelős, megszegi.

### Késedelmi kötbér

- 7.7. Felek megállapodnak abban, amennyiben az Eladó a Szerződés teljesítésével olyan okból, amelyért felelős, késedelembe esik, késedelmi kötbért köteles a Vevőnek fizetni.

- 7.8. A kötbér mértéke a késedelem minden naptári napja után az egyes késedelmesen leszállított Termék nettó vételárának 10%-a, azzal, hogy a maximum késedelmi kötbér nem haladhatja meg a nettó szerződéses érték (teljes nettó ajánlati ár) 10%-át.

Meghiúsulási kötbér

- 7.9. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben az Eladónak a Szerződés teljesítésével kapcsolatos, számára felróható késedelme eléri a Szerződés 7.6. pontjában rögzített maximum értéket, a Vevő jogosult a Szerződést megghiúsultnak tekinteni, és elállni a Szerződéstől vagy a Szerződést felmondani.
- 7.10. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Szerződés teljesítése bármely olyan okból, amelyért az Eladó felelős, megghiúsul, az Eladó megghiúsulási kötbért köteles a Vevőnek fizetni.
- 7.11. A megghiúsulási kötbér alapja a megghiúsulással érintett Termék nettó vételára, mértéke a kötbéralap 30%-a.

Kötbér érvényesítésével kapcsolatos további rendelkezések

- 7.12. Felek megállapodnak abban, hogy a késedelmi és megghiúsulási kötbér együttes alkalmazására nincs lehetőség.
- 7.13. Az esedékessé vált kötbér összegéről a Vevő kötbérértesítőt állít ki az Eladó felé, amelyet az Eladó annak kézhezvételétől számított 15 (tizenöt) naptári napon belül átutalással köteles kiegyenlíteni a kötbérértesítőn feltüntetett bankszámlára.
- 7.14. A teljesítés elmaradása esetére (megghiúsulás) kikötött kötbér érvényesítése a teljesítés követelését kizárja. A késedelem esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítési kötelezettség alól.
- 7.15. A Vevő (jogosult) a kötbér mellett érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát.
- 7.16. A Vevő (jogosult) a szerződésszegéssel okozott kárának megtérítését akkor is követelheti, ha kötbérigényét nem érvényesítette.
- 7.17. A Ptk. 6:186. § (1) bekezdése alapján az Eladó a kötbérfizetési kötelezettsége alól csak abban az esetben mentesül, ha szerződésszegését kimenti.

Adásvételi szerződés a „Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata a TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat keretében a pályázatának megvalósításához szükséges műszaki-szakmai eszközök beszerzése tárgyban

## 8. SZERZŐDÉS HATÁLYBALÉPÉSE, MEGSZÚNÉSE ÉS MÓDOSÍTÁSA

- 8.1. Felek rögzítik, hogy a Szerződés annak mindkét Fél általi aláírásának napján hatályba lép, azzal, hogy amennyiben a Felek a Szerződést eltérő időpontban írják alá, a Szerződés a későbbi aláírás napján lép hatályba.
- 8.2. Felek rögzítik, hogy a Szerződés az alábbi esetekben szűnik meg:
- Felek szerződésszerű teljesítésével,
  - elállással (amennyiben annak jogszabályban rögzített feltételei fennállnak)
  - rendkívüli felmondással.
- 8.3. Felek rögzítik, hogy a Szerződés rendes felmondással történő megszűnésére nincs lehetőség.
- 8.4. Felek megállapodnak abban, hogy bármelyik Fél, a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén jogosult a Szerződést a szerződésszegő Félhez intézett egyoldalú, írásos, indokolással ellátott nyilatkozatával, azonnali hatállyal felmondani.
- 8.5. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Vevő a Szerződésben szabályozott felmondási jogával él, az Eladó kifejezetten lemond az elmaradt haszna iránti igény érvényesítéséről a Vevővel szemben.
- 8.6. Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó a Szerződés aláírásával mindennemű, a Szerződés megszűnéséből eredő igény érvényesítéséről kifejezetten lemond, amennyiben a Szerződés megszüntetése az Eladó szerződésszegő magatartásának következménye.
- 8.7. Felek rögzítik, hogy a Szerződést kizárólag írásban, a Ptk. 6:191. § §-ában foglalt rendelkezések maradéktalan betartása mellett módosíthatják.

## 9. VIS MAIOR

- 9.1. Felek kijelentik, hogy a szerződéskötéskor hatályos, az élet- és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó humánjárvány megelőzése, illetve következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében elrendelt veszélyhelyzet során teendő intézkedésekről szóló Kormányrendeletek jelen szerződés tárgyával összefüggő rendelkezéseinek ismeretében vállalják kötelezettségeiket.

- 9.2. Amennyiben a Szerződés teljesítése során az Eladó olyan feltételekkel találkozik, amely akadályozza őt az előírt határidők betartásában, haladéktalanul írásban értesíti a Vevő képviselőjét, részletezve a késedelem okát és várható időtartamát.
- 9.3. Eladó mentesül a késedelme jogkövetkezményei alól, ha az vis maior vagy olyan körülmény következménye, amely a Vevő Szerződés teljesítését akadályozó, vagy korlátozó magatartása miatt, illetve azzal összefüggésben áll elő.
- 9.4. A vis maior esemény (a továbbiakban: Vis Maior Esemény) olyan, a Felek akaratától, cselekedeteitől és személyétől függetlenül bekövetkező, emberi erővel el nem hárítható, előre nem látható, külső esemény, amely egyik Félnak sem róható fel, - mint például háború, polgári felkelés, munkabeszüntetés, természeti katasztrófa, sztrájk - amely számottevő módon akadályozza vagy lehetetlenné teszi a jelen Szerződés teljesítését, feltéve, hogy ezek a körülmények a jelen Szerződés aláírását követően jönnek létre, illetve a jelen Szerződés aláírását megelőzően jönnek ugyan létre, de a jelen Szerződés teljesítésére kiható következményeik az említett időpontban még nem voltak előre láthatóak.
- 9.5. A Vis maior esemény mentesíti a Feleket a Szerződés szerinti kötelezettségeik teljesítése alól, olyan mértékben, amennyire a Vis maior esemény az érintett Felet gátolja a szerződéses kötelezettségeinek a teljesítésében. A mentesítés kizárólag arra az időre szól, ameddig a szóban forgó Vis maior esemény hatása fennáll.
- 9.6. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés – részükre fel nem róható – nem teljesítését, illetve nem megfelelő teljesítését eredményező, az érdekkörükön kívül bekövetkezett Vis maior eseményekről egymást haladéktalanul értesítik és a következmények elhárításával kapcsolatban a Ptk. megfelelő szabályai szerint, egymással ésszerűen és indokoltan együttműködve járnak el.
- 9.7. A Vis maior események által érintett Fél köteles a másik Félnak haladéktalanul megküldött tájékoztatásában megjelölni a Vis maior esemény kezdetét, jellegét és - amennyiben lehetséges -, várható végét.
- 9.8. A Vis maior esemény önmagában nem mentesíti az azt bejelentő Felet a Szerződés szerint egyébként teljesítendő olyan kötelezettségei alól, amelyek a Vis maior esemény bekövetkezését megelőzően már esedékesek voltak, illetve amelyek teljesítését a Vis maior esemény nem érinti.



## 10. TITOKTARTÁS

- 10.1. Felek kijelentik, hogy a szerződéses jogviszonyukkal kapcsolatosan, annak eredményeként, illetőleg egyéb módon tudomásukra jutott mindazon információt, adatot, amely a másik Félre, így különösen annak üzleti, pénzügyi, társasági jogviszonyaira vonatkozik (továbbiakban együtt: bizalmas információ), üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, illetve csak a szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják fel.
- 10.2. Felek kijelentik, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezései értelmében személyre vonatkozó személyes adatokat, különleges adatokat üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, illetve csak a Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják fel.
- 10.3. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a bizalmas információkat sem a Szerződés időbeli hatálya alatt, sem annak megszűnését követően nem teszik harmadik személyek számára hozzáférhetővé, vagy azokat egyéb, a Szerződés tárgyával össze nem függő módon nem használják fel, illetve azzal nem élnek vissza.
- 10.4. Nem tartozik a titoktartási kötelezettség körébe azon adat, illetve információ,
- amely köztudomású;
  - amelyet nem a Szerződés megsértésével hoztak nyilvánosságra;
  - amely nyilvánosságra hozatali korlátozás nélkül a másik Fél birtokában volt már azelőtt, hogy azt a nyilvánosságra hozó Féltől megkapta volna;
  - amelyet a használó Fél olyan harmadik féltől kapott, aki jogszerűen szerezte meg vagy hozta létre azt, és akit nem köt a nyilvánosságra hozatali tilalom;
  - amelyet az egyik Fél a másik Fél bizalmas információjának felhasználása nélkül maga hozott létre; vagy
  - amelyet az adott Félnek - jogszabályban meghatározott - kötelessége átadni az illetékes hatóság számára.
- Ezen kötelezettségei megszegésével okozott kárért a szerződésszegő Fél kártérítési felelősséggel tartozik.
- 10.5. A titoktartási és adatvédelmi kötelezettség a szerződő Felek alkalmazottját, tagját, megbízottját a Felekkel azonos módon terheli.

## 11. FELEK EGYÉB MEGÁLLAPODÁSAI

- 11.1. A Felek mindenkor a piaci tisztesség és a kölcsönös együttműködés fokozott követelményei szerint járnak el, a szerződés teljesítésével kapcsolatos valamennyi releváns információt késedelem nélkül egymás tudomására hoznak.
- 11.2. Felek megállapodnak abban, hogy minden, a szerződés keretében egymásnak küldött értesítésnek írott (levél, fax, e-mail) formában kell történnie. A Felek közti levelezés nyelve: magyar.
- 11.3. Felek megállapodnak abban, hogy egymáshoz intézett értesítéseit akkor tekintik megfelelően teljesítettnek, amennyiben azt a másik Félnak Szerződésben meghatározott értesítési címére írásban – tértivevénnyel vagy a kézbesítést más módon igazoló levél, telefax, e-mail útján – küldték meg.
- 11.4. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a tértivevényes postai küldemény „ismeretlen”, „ismeretlen helyre költözött”, „nem vette át”, „az átvételt megtagadta” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz, akkor már a kézbesítés megkísérlésének napján, ha pedig „nem kereste” jelzéssel, akkor a második kézbesítési kísérletet követő 5. munkanapon a küldemény kézbesítettnek minősül.
- Felek közöttük jelen szerződéssel kapcsolatban felmerült vitás kérdéseket elsősorban együttműködésre feljogosított képviselőik útján, tárgyalásos úton köteles rendezni. Ennek eredménytelensége esetére a Felek hatáskörtől függően kikötik a Vevő székhelye szerinti rendes bíróság kizárólagos illetékességét.
- 11.5. A kapcsolattartók, illetve a teljesítési igazolásra jogosult képviselők személyében bekövetkező esetleges változásokról az érintett Fél haladéktalanul írásban köteles a másik Felet tájékoztatni. Ettől az időponttól kezdődően az kapcsolattartónak, illetve teljesítési igazolásra jogosult személynek az újonnan bejelentett személy minősül. Felek megállapodnak abban, hogy a fent megjelölt személyek megváltozására vonatkozó bejelentése és annak visszaigazolása nem minősül szerződésmódosításnak.
- 11.6. A kapcsolattartó személyek feladata a kölcsönös, naprakész kapcsolattartás, tájékoztatás.
- A Felek rögzítik, hogy a kapcsolattartó személyek kizárólag a Szerződés teljesítésével kapcsolatban felmerülő operatív kérdésekben jogosultak eljárni, a Szerződés módosítására, megszüntetésére, egyéb jognyilatkozat tételére nem jogosultak.
- 11.7. Az Eladó tudomásul veszi, hogy a Vevő az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 41. § (6) bekezdés értelmében olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthet érvényesen visszterhes szerződést, illetve ilyen szerződés alapján.

nem teljesíthet kifizetést, amely szervezet nem minősül a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek. Az Eladó kijelenti, hogy átlátható szervezetnek minősül, erre vonatkozó nyilatkozata a Szerződés **5. számú mellékleteként** csatolva. Az Eladó hozzájárul ahhoz, hogy ezen átláthatósági feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig, a Vevő az átláthatóságával összefüggő adatokat kezelje. Amennyiben a nyilatkozatában foglaltakban változás következik be, az Eladó haladéktalanul köteles erről a Vevőt tájékoztatni.

Az Eladó tudomásul veszi, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött szerződést a Vevő jogosult és egyben köteles azonnali hatállyal – illetve, ha szükséges olyan időpontra, hogy a feladat ellátásáról gondoskodni tudjon –felmondani, vagy - ha a szerződés teljesítésére még nem került sor - a szerződéstől elállni.

- 11.8. A Szerződésben nem, vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdésekben a Szerződés, a Ptk. rendelkezései az irányadók. A nemzetközi magánjogról szóló 2017. évi XXVIII. törvény 50.§-ában foglaltakra figyelemmel a Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés értelmezése során Magyarország mindenkor jogszabályait veszik alapul, ezzel összefüggésben Felek kikötik a magyar bíróság joghatóságát.
- 11.9. Vevő Eladó – jelen szerződésben szereplő, illetve Vevő által rendelkezésére bocsátott – személyes adatait a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27. napján elfogadott 2016/679. számú rendelet (a továbbiakban: „GDPR”) 6. cikk (1) bekezdésének b) pontja alapján a Felek között fennálló szerződés teljesítése érdekében kezeli.
- 11.10. Eladó jelen szerződés aláírásával egyidejűleg akként nyilatkozik, hogy megértette és tudomásul vette Vevő előzetes tájékoztatását a Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata közgyűlésének az egyedi közzétételi listáról szóló 3/2020. (II.3.) rendeletében foglaltakról, miszerint a jelen szerződés a mellékleteivel e rendelet alapján és e rendeletben foglaltak szerint Vevő internetes honlapján közzétételre kerül.
- 11.11. Felek rögzítik, hogy amennyiben a beszerzési eljárás dokumentumai között eltérés, ellentmondás tapasztalható, a dokumentumok közötti ellentmondás feloldására a Felek az alábbi sorrendet (dokumentum hierarchia) állítják fel:

1. Árajánlatkérés (és melléklete(i))

Adásvételi szerződés a „Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata a TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat keretében a pályázatának megvalósításához szükséges műszaki-szakmai eszközök beszerzése tárgyban

2. Szerződés és mellékletei
3. Eladói árajánlat

11.12. Jelen szerződés 16. számozott oldalból áll és 4 db egymással mindenben megegyező eredeti példányban készül, amelyből 3 db eredeti példány a Vevőt, 1 db eredeti példány pedig az Eladót illeti meg.

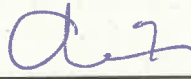
A Szerződést és annak mellékleteit a Felek elolvasták, értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Szekszárd, 2023. december 1.

Szekszárd, 2023. december 1.

Gyurkovics János  
alpolgármester  
Vevő

Balázs János  
Ügyvezető  
Eladó

| Ellenjegyzés          | Ellenjegyző neve és beosztása       | Dátum        | Aláírás                                                                               |
|-----------------------|-------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Jogi ellenjegyzés     | dr. Biró Gyula<br>Aljegyző          | 2023 DEC 01. |  |
| Pénzügyi ellenjegyzés | Zsiga Marianna<br>Igazgatóságvezető | 2023 DEC 01. |  |

Mellékletek:

1. számú melléklet: Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Gazdasági és Városfejlesztési Bizottsága 355/2023.(XI.28.) számú határozatával
2. számú melléklet: Árajánlatkérés és melléklete
3. számú melléklet: Műszaki leírás (Eladói árajánlat)
4. számú melléklet: Átadás-átvételi jegyzőkönyv
5. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat
6. számú melléklet: A teljesítésigazolóra és kapcsolattartókra vonatkozó adatok





SZEKSZÁRD MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA KÖZGYŰLÉSÉNEK

GAZDASÁGI ÉS VÁROSFEJLESZTÉSI BIZOTTSÁGA

**Kivonat a Gazdasági és Városfejlesztési Bizottság 2023. november 28. napi ülésének jegyzőkönyvéből**

**Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése  
Gazdasági és Városfejlesztési Bizottságának  
355/2023. (XI.28.) határozata**

***TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” és a TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 azonosítószámú „Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című projekt műszaki-szakmai eszközökre vonatkozó ajánlatkérési eljárás eredményének jóváhagyásáról***

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének Gazdasági és Városfejlesztési Bizottsága a Szervezeti és Működési Szabályzatról szóló 29/2019. (XII.23.) önkormányzati rendelet 1. melléklet Gazdasági és Városfejlesztési Bizottság alcím 16. a), e) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

1. dönt a ***TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” és a TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 azonosítószámú „Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című projekt műszaki-szakmai eszközökre vonatkozó ajánlatkérési eljárás vonatkozásában a*** legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlatot benyújtó, ***Balázs-Diák Kft. (1138 Budapest Szekszárdi utca 12/A)*** nyertes Ajánlatevőként történő kihirdetéséről és a szerződéskötés jóváhagyásáról;

**Határidő:** döntéshozatal napja  
**Felelős:** Bomba Gábor elnök

2. felhívja a Polgármesteri Hivatalt a határozattal kapcsolatos eljárási cselekmények megtételére;

**Határidő:** döntéshozatal napját követő 10 munkanapon belül  
**Felelős:** dr. Biró Gyula aljegyző

Szekszárd, 2023. november 28.

A kiadmány hitelül:

dr. Biró Gyula aljegyző nevében és megbízásából:

A határozatról értesül:

- Dévai-Horváth Krisztina pályázati referens



**dr. Holczer Mónika**  
igazgatóságvezető

devai.horvath.krisztina@szekszard.hu

**Feladó:** devai.horvath.krisztina@szekszard.hu  
**Küldve:** csütörtök 2023. november 16 14:54  
**Másolatot kap:** 'Kocsis aniko'  
**Tárgy:** árajánlatkérés\_ TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001\_TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001  
\_műszaki-szakmai eszközök  
**Mellékletek:** szőlőhegy\_műszaki\_szakmai\_eszközök.xlsx

Tisztelt Cím!

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzat a TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat keretében árajánlatot szeretne kérni a mellékelt műszaki-szakmai eszközökre.  
Ajánlattételi határidő: **2023.11.22. 15 óra**

Tisztelettel:

**Dévai-Horváth Krisztina**  
pályázati referens

t.: +36 74/504-122  
m.: +36 30/500-0615



**SZEKSZÁRD**

TÖBB MINT JÓ BOR

**Szekszárd Megyei Jogú Város  
Polgármesteri Hivatala**  
Beszerzési és Jogi Igazgatóság  
Projektmenedzseri Osztály  
7100 Szekszárd, Béla király tér 8.



**Feladó:** devai.horvath.krisztina@szekszard.hu  
**Küldve:** péntek 2023. november 17 8:35  
**Másolatot kap:** 'Kocsis aniko'  
**Tárgy:** kiegészítő tájékoztatás\_árajánlatkérés\_ TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001  
\_TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 \_műszaki-szakmai eszközök\_  
**Mellékletek:** szőlőhegy\_műszaki\_szakmai\_eszközök.xlsx

Tisztelt Cím!

Az ajánlatot az ajánlattételi határidőre cégszerűen aláírva pdf formátumban, valamint a kitöltött excelt is szükséges visszaküldeni.

Az eszközök teljesítési, szállítási határideje: 2023.12.20.

Tisztelettel:

**Dévai-Horváth Krisztina**  
pályázati referens

t.: +36 74/504-122  
m.: +36 30/500-0615



**SZEKSZÁRD**

TÖBB MINT JÓ BOR

**Szekszárd Megyei Jogú Város**  
**Polgármesteri Hivatala**  
Beszerzési és Jogi Igazgatóság  
Projektmenedzseri Osztály  
7100 Szekszárd, Béla király tér 8.



---

**From:** devai.horvath.krisztina@szekszard.hu <devai.horvath.krisztina@szekszard.hu>  
**Sent:** Thursday, November 16, 2023 2:54 PM  
**Cc:** 'Kocsis aniko' <kocsis.aniko@szekszard.hu>  
**Subject:** árajánlatkérés\_ TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001\_TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 \_műszaki-szakmai eszközök

Tisztelt Cím!

Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzat a TOP-6.2.1-16-SE1-2017-00001 azonosítószámú „Óvoda fejlesztése Szekszárd Szőlőhegyen” c. pályázat, valamint a „TOP-6.2.1-19-SE1-2019-00001 Szőlőhegyi mini bölcsőde létrehozása” című pályázat keretében árajánlatot szeretne kérni a mellékelt műszaki-szakmai eszközökre.  
Ajánlattételi határidő: **2023.11.22. 15 óra**

Tisztelettel:

**Dévai-Horváth Krisztina**

pályázati referens

t.: +36 74/504-122

m.: +36 30/500-0615



**SZEKSZÁRD**

TÖBB MINT JÓ BOR

**Szekszárd Megyei Jogú Város**

**Polgármesteri Hivatala**

Beszerezési és Jogi Igazgatóság

Projektmenedzseri Osztály

7100 Szekszárd, Béla király tér 8.





Műszaki cikkek összesen:

|                  | Nettó érték         | Áfa érték         | Bruttó érték        |
|------------------|---------------------|-------------------|---------------------|
| Óvoda            | 1 089 120 Ft        | 294 062 Ft        | 1 383 182 Ft        |
| Bölcsőde         | 1 827 930 Ft        | 493 541 Ft        | 2 321 471 Ft        |
| <b>Összesen:</b> | <b>2 917 050 Ft</b> | <b>787 604 Ft</b> | <b>3 704 654 Ft</b> |

Budapest, 2023.11.21.

 **BALÁZS-DIÁK** ②

H-1138 Budapest, Szekszárdi utca 12/A.

Tel: (1) 266-5000 / (20) 466-1160

Fax: (1) 266-5000 / (20) 466-1160

E-mail: info@balazsdiak.hu

Adószám: 18-0976-2-41

Regisztrációs szám: 01-09-735636

Bank: 12010628-00125983-00100007

www.taneszkoz.hu







|                          | Helyiség               | Eszköz megnevezése    | Termékspecifikáció                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Termék megnevezése | Termék gyártója | Gyártói/ Forgalmazói cikkszám |
|--------------------------|------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------------|-------------------------------|
| Műszaki-szakmai eszközök | Óvónői szoba           | 1. Televízió          | A képátló max. 110 cm , kijelző típus: LCD LED, energia osztály 2021: G, okos TV, WIFI, 12 hó jótállás                                                                                                                                                                                                                                       |                    |                 |                               |
|                          | Óvónői szoba           |                       | min. 16 colos monitor, min. WIN 10 program telepítve, LAN Bluetooth, Wireless van, 2 db USB kimenet (ebből min. 1 db USB 3.0), memória 8 GB, SSD min. 512 GB, minimum 6 magos processzor min. 12 mb cache, turbo órajel min 4,4 GHz, 12 hó jótállás                                                                                          |                    |                 |                               |
|                          | Óvónői szoba           | 2. Laptop             | Ajánlattevő feladatát képezi az eszközök beszerelése, szakszerű telepítése                                                                                                                                                                                                                                                                   |                    |                 |                               |
|                          | Óvónői szoba           |                       | Full HD felbontás, min. 4000 lm fényerő, min. 15.000 óra lámpaélettartam (Normál és Gazdaságos és SmartEco üzemmód) 1,2x manuális zoom, 1,55 - 1,86 : 1 vetítési arány, képporrekción, bemenet: 2 x HDMI, 2 x VGA, 1x kompozit videó, 1x S-Video, 1x mini Jack, USB, Kimenet: 1x VGA, 1x audio, 1x RS-232, min. 2W hangszóró, 12 hó jótállás |                    |                 |                               |
|                          | Óvónői szoba           | 3. Projektor          | mattn fehér, méret max. mag. 2,4 m x max. szé. 2,4 m, hordozható állványos, 12 hó jótállás                                                                                                                                                                                                                                                   |                    |                 |                               |
|                          | Óvónői szoba           | 4. Vetítőlámpa        | kompekt fényképezőgép, min. 20. 1 megapixel; Super HAD CCD szenzor; min. 5x optikai zoom; HD video; Memory Stick Duo, vagy Memory Stick PRO Duo, vagy Memory Stick XC-HG Duo vagy, Memory Stick Micro vagy, SDHC vagy, SDXC vagy, MicroSD vagy, SDHC vagy, SDXC kompatibilis, videokészítési lehetőség, 12 hó jótállás                       |                    |                 |                               |
| Foglalkoztató            | Foglalkoztató          | 5. Fényképezőgép      | min. 64 GB, adapterrel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |                 |                               |
|                          |                        | 6. Memóriakártya      | min. 64 GB, USB 3.0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    |                 |                               |
|                          |                        | 7. Pendrive           | A4, A3 méretű, min. 80 mikron lapvastagsággal, 12 hó jótállás                                                                                                                                                                                                                                                                                |                    |                 |                               |
|                          |                        | 8. Lamináló gép       | min. 1000 óra lámpa élettartam, min. 1024x768 felbontás, 4:3 formátum, 12 hó jótállás                                                                                                                                                                                                                                                        |                    |                 |                               |
|                          |                        | 9. Diavetítő gép      | többféle: állatok, természet, mesék                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                    |                 |                               |
|                          |                        | 10. Diafilmek         | min 20 – max 25 l, billenőfedeles, műanyag                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                    |                 |                               |
|                          |                        | 11. szemetes kuka     | min 20 – max 25 l, billenőfedeles, műanyag                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                    |                 |                               |
|                          |                        | 12. szemetes kuka     | Hepa szűrő, teljesítmény min. 700 W, porszák mérete: min. 7 liter, 12 hó jótállás                                                                                                                                                                                                                                                            |                    |                 |                               |
|                          |                        | 13. Porszívó          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |                 |                               |
|                          |                        |                       | 7 kg kapacitás, B energia osztály, B centrifuga hatékonyság, 12 hó jótállás                                                                                                                                                                                                                                                                  |                    |                 |                               |
|                          |                        |                       | Ajánlattevő feladatát képezi az eszköz beszerelése, szakszerű telepítése                                                                                                                                                                                                                                                                     |                    |                 |                               |
|                          |                        |                       | max. 120 cm hosszú x max. 40 cm széles                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                    |                 |                               |
|                          |                        |                       | max. 2600 W teljesítmény, min. 200 ml-es víztartály, tapadásmentes, könnyen tisztítható talp, 12 hó jótállás                                                                                                                                                                                                                                 |                    |                 |                               |
| Háztartási eszközök      | Takarító               | 14. Mosógép           | kapacitás min. 17 l, teljesítmény min. 700 W, 12 hó jótállás                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                    |                 |                               |
|                          | Takarító               | 15. Vasalódeszka      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |                 |                               |
|                          | Takarító               | 16. Gőzölös vasaló    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |                 |                               |
|                          | Óvónői szoba/teakonyha | 17. Mikrohullámú sütő |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |                 |                               |
|                          |                        | Összesen:             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                    |                 |                               |



| Származási hely | mennyisé<br>gi egység | mennyiség | nettó egységár | nettó érték | áfa  | bruttó érték |
|-----------------|-----------------------|-----------|----------------|-------------|------|--------------|
|                 | db                    | 1         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 1         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 1         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 1         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 2         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 2         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 1         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 1         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | csomag                | 1         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 2         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 1         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 2         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 1         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 1         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 2         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 1         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 2         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 1         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |
|                 | db                    | 1         |                | - Ft        | - Ft | - Ft         |

## Átláthatósági nyilatkozat

a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. b) pontjában meghatározott

**belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet<sup>1</sup> részére**

az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdésében  
előírt kötelezettség teljesítéséhez

### Alulírott

Név: Balázs János

Születési név: Balázs János

Anyja születési neve: Kiss Terézia

Születési helye, ideje: Hunedoara (Vajdahunyad, Románia), 1970.08.03.

mint a

Gazdálkodó szervezet neve: Balázs-Diák Kft.

Székhelye: 1138 Budapest, Szekszárdi utca 12/A.

Adószáma: 13446976-2-41

Cégjegyzékszám/nyilvántartásba vételi szám: 01-09-735636

törvényes képviselője – polgári és büntetőjogi felelősségem teljes körű tudatában – nyilatkozom, hogy az általam képviselt gazdálkodó szervezet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdésnek megfelelően a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3. § (1) bekezdés 1. b) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, az alábbiak szerint.

Az általam képviselt gazdálkodó szervezet olyan<sup>2</sup>

- belföldi jogi személy<sup>3</sup>
- külföldi jogi személy
- belföldi, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet<sup>4</sup>
- külföldi, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet

amely megfelel a következő feltételeknek:

- a) az általam képviselt szervezet tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (Pmt.) 3. § 38. pontja szerint meghatározott *tényleges tulajdonosa megismerhető*, amelyet a jelen nyilatkozat **1. pontjában** mutatok be teljes körűen;
- b) adóilletőséggel rendelkezik<sup>5</sup>

<sup>1</sup> A polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény (Pp.) 7. § 6. pontja szerint: „gazdálkodó szervezet: a gazdasági társaság, az európai részvénytársaság, az egyesülés, az európai gazdasági egyesülés, az európai területi társulás, a szövetkezet, a lakásszövetkezet, az európai szövetkezet, a vízgazdálkodási társulat, az erdőbirtokossági társulat, a külföldi székhelyű vállalat magyarországi fióktelepe, az állami vállalat, az egyéb állami gazdálkodó szerv, az egyes jogi személyek vállalata, a közös vállalat, a végrehajtói iroda, a közjegyzői iroda, az ügyvédi iroda, a szabadalmi ügyvivői iroda, az önkéntes kölcsönös biztosító pénztár, a magánnyugdíjpénztár, az egyéni cég, továbbá az egyéni vállalkozó, emellett gazdálkodó tevékenységével összefüggő polgári jogi kapcsolataiban az állam, a helyi önkormányzat, a költségvetési szerv, jogszabály alapján a költségvetési szervek gazdálkodására vonatkozó szabályokat alkalmazó egyéb jogi személy, az egyesület, a köztestület, valamint az alapítvány”

<sup>2</sup> A megfelelő válasz aláhúzendő.

<sup>3</sup> Jogi személyek: a gazdasági társaság (így a közkereseti társaság, a betéti társaság, a korlátolt felelősségű társaság, a részvénytársaság), az európai részvénytársaság, az egyesülés, az európai gazdasági egyesülés, az európai területi társulás, a szövetkezet, a lakásszövetkezet, az európai szövetkezet, a vízgazdálkodási társulat, az erdőbirtokossági társulat, az állami vállalat, az egyéb állami gazdálkodó szerv, az egyes jogi személyek vállalata, a közös vállalat, a végrehajtói iroda, a közjegyzői iroda, az ügyvédi iroda, a szabadalmi ügyvivői iroda, az önkéntes kölcsönös biztosító pénztár, a magánnyugdíjpénztár

<sup>4</sup> Jelen nyilatkozat értelmében ebbe a körbe az egyéni cég tartozik.

<sup>5</sup> A megfelelő válasz aláhúzendő.

- az Európai Unió tagállamában
  - az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban
  - a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában
  - olyan államban, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van, és ez az ország: .....[ország megnevezése];<sup>6</sup>
- c) az általam képviselt szervezet *nem minősül* a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. LXXXI. törvény (Tao. tv.) 4. § 11. pontja szerint meghatározott *ellenőrzött külföldi társaságnak*, valamint külföldi illetőségű szervezet esetén vállalom, hogy a Tao. tv. 4. § 11. h) pontja szerinti adatokat külön nyilatkozatban mellékelem;
- d) az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten *több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a megelőző a), b) és c) pontban rögzített feltételek fennállnak*, amelyet a jelen nyilatkozat **2. pontjában** mutatok be teljes körűen.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem.

Amennyiben ezen kötelezettségemnek nem teszek eleget és a nyilatkozatot kérő szerv tudomására jut, hogy az általam képviselt szervezet nem átlátható, tudomásul veszem, hogy amennyiben írásbeli felszólításra 5 munkanapon belül nem nyilatkozom a szervezet átláthatóságáról a nyilatkozatot kérő szerv jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni és részemre a kifizetést nem teljesíthet.

Kelt, Budapest, 2023.12.05.



<sup>6</sup> A Magyarország kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezményeit tartalmazó listát ld. az 1. sz. mellékletben.

### 1. pont – nyilatkozat a szervezet tényleges tulajdonosairól

Az általam képviselt szervezetnek a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. (Pmt.) törvény 3. § 38.pontja alapján a következő természetes személy(ek) a tényleges tulajdonosa(i)<sup>7</sup>:

| Sorsz. | Név          | Születési név | Születési helye                   | Születési ideje | Anyja születési neve | Tulajdoni hányad (%) | Befolyás, szavazati jog mértéke (%) |
|--------|--------------|---------------|-----------------------------------|-----------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------|
| 1.     | Balázs János | Balázs János  | Hunedoara (Vajdahunyad, Románia), | 1970.08.03.     | Kiss Terézia         | 100 %                | 100%                                |

Kelt, Budapest, 2023.12.05.

  
 Tanesz Kft.  
 1038 Budapest, Szekszárdi utca 12/A.  
 Tel./fax: +36 (1) 266 5140; 266 51160  
 Adószám: 13446976-2-41  
 Cégjegyzékszám: 01-09-735636  
 Bank: 12010628-00125983-00100007  
 www.taneszkoz.hu

<sup>7</sup> A pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény 3. § 38. pontja szerint:

„38. tényleges tulajdonos:

a) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben közvetlenül vagy - a Polgári Törvénykönyvről szóló törvény (a továbbiakban: Ptk.) 8:2. § (4) bekezdésében meghatározott módon - közvetve a szavazati jogok vagy a tulajdoni hányad legalább huszonöt százalékaival rendelkezik, vagy egyéb módon tényleges irányítást, ellenőrzést gyakorol a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet felett, ha a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet nem a szabályozott piacon jegyzett társaság, amelyre a közösségi jogi szabályozással vagy azzal egyenértékű nemzetközi előírásokkal összhangban lévő közzétételi követelmények vonatkoznak,

b) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben - a Ptk. 8:2. § (2) bekezdésében meghatározott - meghatározó befolyással rendelkezik,

c) az a természetes személy, akinek megbízásából valamely ügyletet végrehajtanak, vagy aki egyéb módon tényleges irányítást, ellenőrzést gyakorol a természetes személy ügyfél tevékenysége felett,

d) alapítványok esetében az a természetes személy,

da) aki az alapítvány vagyona legalább huszonöt százaléka a kedvezményezettje, ha a leendő kedvezményezetteket már meghatározták,

db) akinek érdekében az alapítványt létrehozták, illetve működtetik, ha a kedvezményezetteket még nem határozták meg, vagy

dc) aki tagja az alapítvány kezelő szervének, vagy meghatározó befolyást gyakorol az alapítvány vagyonának legalább huszonöt százaléka felett, illetve az alapítvány képviselőjében eljár,

e) bizalmi vagyonkezelési szerződés esetében

ea) a vagyonrendelő, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa,

eb) a vagyonkezelő, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa,

ec) a kedvezményezett vagy a kedvezményezettek csoportja, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa, továbbá

ed) az a természetes személy, aki a kezelt vagyon felett egyéb módon ellenőrzést, irányítást gyakorol, továbbá

f) az a) és b) pontban meghatározott természetes személy hiányában a jogi személy vagy jogi személyiséggel

nem rendelkező szervezet vezető tisztségviselője;"

2. pont – nyilatkozat az átláthatósági nyilatkozatot tevő szervezetben több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel

rendelkező szervezet(ek)ről és azok tényleges tulajdonosairól

Az általam képviselt szervezetben a közvetlenül vagy közvetve több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal rendelkező jogi személyek vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek, és azok tényleges tulajdonosainak adatai az alábbiak:

| Sorsz. | A szervezet |                                  |                                                 |               | Szervezet tényleges tulajdonosainak |                |                 |                 |                      |                       |                                     |
|--------|-------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|
|        | Neve        | Tulajdoni hányadának mértéke (%) | Befolyásának vagy szavazati jogának mértéke (%) | Adóilletősége | Neve                                | Születési neve | Születési helye | Születési ideje | Anyja születési neve | Tulajdoni hányada (%) | Befolyás, szavazati jog mértéke (%) |
| 1.     |             |                                  |                                                 |               |                                     |                |                 |                 |                      |                       |                                     |
| 2.     |             |                                  |                                                 |               |                                     |                |                 |                 |                      |                       |                                     |
| 3.     |             |                                  |                                                 |               |                                     |                |                 |                 |                      |                       |                                     |

Kelt, Budapest, 2023.12.05.

  
 H-1138 Budapest, Rózsadi utca 12/A.  
 Tel./fax: +36 (1) 266-5140, (20) 466-1160  
 Adószám: 13446976-2-41  
 Cégjegyzékszám: 01-09-735636  
 Bank: 12010628-00125983-00100007  
 www.taneszkoz.hu



## Átláthatósági nyilatkozat

a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. b) pontjában meghatározott

**belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet<sup>1</sup> részére**az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41. § (6) bekezdésében  
előírt kötelezettség teljesítéséhez.

## Alulírott

Név: Balázs János

Születési név: Balázs János

Anyja születési neve: Kiss Terézia

Születési helye, ideje: Hunedoara (Vajdahunyad, Románia), 1970.08.03.

## mint a

Gazdálkodó szervezet neve: Balázs-Diák Kft.

Székhelye: 1138 Budapest, Szekszárdi utca 12/A.

Adószáma: 13446976-2-41

Cégjegyzékszám/nyilvántartásba vételi szám: 01-09-735636

törvényes képviselője – polgári és büntetőjogi felelősségem teljes körű tudatában – nyilatkozom, hogy az általam képviselt gazdálkodó szervezet az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdésnek megfelelően a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3. § (1) bekezdés 1. b) pontja szerint átlátható szervezetnek minősül, az alábbiak szerint.

Az általam képviselt gazdálkodó szervezet olyan<sup>2</sup>

- belföldi jogi személy<sup>3</sup>
- külföldi jogi személy
- belföldi, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet<sup>4</sup>
- külföldi, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet

amely megfelel a következő feltételeknek:

- a) az általam képviselt szervezet tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény (Pmt.) 3. § 38. pontja szerint meghatározott *tényleges tulajdonosa megismerhető*, amelyet a jelen nyilatkozat **1. pontjában** mutatok be teljes körűen;
- b) *adóilletőséggel rendelkezik*<sup>5</sup>

<sup>1</sup> A polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény (Pp.) 7. § 6. pontja szerint: „gazdálkodó szervezet: a gazdasági társaság, az európai részvénytársaság, az egyesülés, az európai gazdasági egyesülés, az európai területi társulás, a szövetkezet, a lakásszövetkezet, az európai szövetkezet, a vízgazdálkodási társulat, az erdőbirtokossági társulat, a külföldi székhelyű vállalat magyarországi fióktelepe, az állami vállalat, az egyéb állami gazdálkodó szerv, az egyes jogi személyek vállalata, a közös vállalat, a végrehajtói iroda, a közjegyzői iroda, az ügyvédi iroda, a szabadalmi ügyvivői iroda, az önkéntes kölcsönös biztosító pénztár, a magánnyugdíjpénztár, az egyéni cég, továbbá az egyéni vállalkozó, emellett gazdálkodó tevékenységével összefüggő polgári jogi kapcsolataiban az állam, a helyi önkormányzat, a költségvetési szerv, jogszabály alapján a költségvetési szervek gazdálkodására vonatkozó szabályokat alkalmazó egyéb jogi személy, az egyesület, a köztestület, valamint az alapítvány”

<sup>2</sup> A megfelelő válasz aláhúzendő.

<sup>3</sup> Jogi személyek: a gazdasági társaság (így a közkereseti társaság, a betéti társaság, a korlátolt felelősségű társaság, a részvénytársaság), az európai részvénytársaság, az egyesülés, az európai gazdasági egyesülés, az európai területi társulás, a szövetkezet, a lakásszövetkezet, az európai szövetkezet, a vízgazdálkodási társulat, az erdőbirtokossági társulat, az állami vállalat, az egyéb állami gazdálkodó szerv, az egyes jogi személyek vállalata, a közös vállalat, a végrehajtói iroda, a közjegyzői iroda, az ügyvédi iroda, a szabadalmi ügyvivői iroda, az önkéntes kölcsönös biztosító pénztár, a magánnyugdíjpénztár

<sup>4</sup> Jelen nyilatkozat értelmében ebbe a körbe az egyéni cég tartozik.

<sup>5</sup> A megfelelő válasz aláhúzendő.

- az Európai Unió tagállamában
  - az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban
  - a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában
  - olyan államban, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van, és ez az ország: .....[ország megnevezése];<sup>6</sup>
- c) az általam képviselt szervezet *nem minősül* a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. LXXXI. törvény (Tao. tv.) 4. § 11. pontja szerint meghatározott *ellenőrzött külföldi társaságnak*, valamint külföldi illetőségű szervezet esetén vállalom, hogy a Tao. tv. 4. § 11. h) pontja szerinti adatokat külön nyilatkozatban mellékelem;
- d) az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten *több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a megelőző a), b) és c) pontban rögzített feltételek fennállnak*, amelyet a jelen nyilatkozat **2. pontjában** mutatok be teljes körűen.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem.

Amennyiben ezen kötelezettségemnek nem teszek eleget és a nyilatkozatot kérő szerv tudomására jut, hogy az általam képviselt szervezet nem átlátható, tudomásul veszem, hogy amennyiben írásbeli felszólításra 5 munkanapon belül nem nyilatkozom a szervezet átláthatóságáról a nyilatkozatot kérő szerv jogosult a szerződéstől egyoldalúan elállni és részemre a kifizetést nem teljesíthet.

Kelt, Budapest, 2023.12.05.



<sup>6</sup> A Magyarország kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezményeit tartalmazó listát ld. az 1. sz. mellékletben.

### 1. pont – nyilatkozat a szervezet tényleges tulajdonosairól

Az általam képviselt szervezetnek a pénztáros és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. (Pmt.) törvény 3. § 38.pontja alapján a következő természetes személy(ek) a tényleges tulajdonosa(i):<sup>7</sup>

| Sorsz. | Név          | Születési név | Születési helye                   | Születési ideje | Anyja születési neve | Tulajdoni hányad (%) | Befolyás, szavazati jog mértéke (%) |
|--------|--------------|---------------|-----------------------------------|-----------------|----------------------|----------------------|-------------------------------------|
| 1.     | Balázs János | Balázs János  | Hunedoara (Vajdahunyad, Románia), | 1970.08.03.     | Kiss Terézia         | 100 %                | 100%                                |

Kelt. Budapest, 2023.12.05.

  
**AK 2**  
 1038 Budapest, Szekszárdi utca 12/A.  
 Tel./fax: +36 (1) 266-5440 / 266-1160  
 Adószám: 13446976-2-41  
 Cégjegyzékszám: 01-09-735636  
 Bank: 12010628-00125983-00100007  
 www.taneszkoz.hu

<sup>7</sup> A pénztáros és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény 3. § 38. pontja szerint:

„38. tényleges tulajdonos:

a) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben közvetlenül vagy - a Polgári Törvénykönyvről szóló törvény (a továbbiakban: Ptk.) 8:2. § (4) bekezdésében meghatározott módon - közvetve a szavazati jogok vagy a tulajdoni hányad legalább huszonöt százalékával rendelkezik, vagy egyéb módon tényleges irányítást, ellenőrzést gyakorol a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet felett, ha a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet nem a szabályozott piacon jegyzett társaság, amelyre a közösségi jogi szabályozással vagy azzal egyenértékű nemzetközi előírásokkal összhangban lévő közzétételi követelmények vonatkoznak,

b) az a természetes személy, aki jogi személyben vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetben - a Ptk. 8:2. § (2) bekezdésében meghatározott - meghatározó befolyással rendelkezik,

c) az a természetes személy, akinek megbízásából valamely ügyletet végrehajtanak, vagy aki egyéb módon tényleges irányítást, ellenőrzést gyakorol a természetes személy ügyfél tevékenysége felett,

d) alapítványok esetében az a természetes személy,

da) aki az alapítvány vagyona legalább huszonöt százalékának a kedvezményezettje, ha a leendő kedvezményezetteket már meghatározták,

db) akinek érdekében az alapítványt létrehozták, illetve működtetik, ha a kedvezményezetteket meg nem határozták meg, vagy

dc) aki tagja az alapítvány kezelő szervének, vagy meghatározó befolyást gyakorol az alapítvány vagyonának legalább huszonöt százaléka felett, illetve az alapítvány képviselőjében eljár,

e) bizalmi vagyonkezelési szerződés esetében

ea) a vagyonrendelő, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa,

eb) a vagyonkezelő, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa,

ec) a kedvezményezett vagy a kedvezményezettek csoportja, valamint annak a) vagy b) pont szerinti tényleges tulajdonosa, továbbá

ed) az a természetes személy, aki a kezelt vagyon felett egyéb módon ellenőrzést, irányítást gyakorol, továbbá

f) az a) és b) pontban meghatározott természetes személy hiányában a jogi személy vagy jogi személyiséggel

nem rendelkező szervezet vezető tisztségviselője;”

2. pont – nyilatkozat az átláthatósági nyilatkozatot tevő szervezetben több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel

rendelkező szervezet(ek)ről és azok tényleges tulajdonosairól

Az általam képviselt szervezetben a közvetlenül vagy közvetve több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal rendelkező jogi személyek vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetek, és azok tényleges tulajdonosainak adatai az alábbiak:

| Sorsz. | A szervezet |                                  |                                                 | Szervezet tényleges tulajdonosainak |      |                |                 |                 |                      |                       |                                     |
|--------|-------------|----------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|------|----------------|-----------------|-----------------|----------------------|-----------------------|-------------------------------------|
|        | Neve        | Tulajdoni hányadának mértéke (%) | Befolyásának vagy szavazati jogának mértéke (%) | Adóilletősége                       | Neve | Születési neve | Születési helye | Születési ideje | Anyja születési neve | Tulajdoni hányada (%) | Befolyás, szavazati jog mértéke (%) |
| 1.     |             |                                  |                                                 |                                     |      |                |                 |                 |                      |                       |                                     |
| 2.     |             |                                  |                                                 |                                     |      |                |                 |                 |                      |                       |                                     |
| 3.     |             |                                  |                                                 |                                     |      |                |                 |                 |                      |                       |                                     |

Kelt, Budapest, 2023.12.05.

**BALASS-DITAN**  
H-1138 Budapest, Gósszűzi út 12/A.  
Tel./fax: +36 (1) 266-5140, (20) 466-1160  
Adószám: 13446976-2-41  
Cégjegyzékszám: 01-09-735636  
Bank: 12010628-00125983-00100007  
www.taneszkoz.hu

**6. számú melléklet: A teljesítésigazolóra és kapcsolattartókra vonatkozó adatok**

Balázs-Diák Kft. részéről:

Balázs Virág, operatív igazgató, [virag@balazs-diak.hu](mailto:virag@balazs-diak.hu), 06-20-924-6490

Kőszegi Erzsébet, projektvezető, [koszegi.ersebet@balazs-diak.hu](mailto:koszegi.ersebet@balazs-diak.hu), 06-70-413-4868

Szekszárd MJV Önkormányzata részéről:

Dévai-Horváth Krisztina, pályázati referens, [devai.horvath.krisztina@szekszard.hu](mailto:devai.horvath.krisztina@szekszard.hu), 74/504-122

Gyermeklánc Óvoda és Mini Bölcsőde részéről:

Hollandusné Bíró Anett, intézményvezető, [gyermeklanc.ovi@gmail.com](mailto:gyermeklanc.ovi@gmail.com), 30/5572575